

GSM DESKTOP PHONE<sup>®</sup>

---

# GDP – 02

## GSM telefonkészülék



## FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

---

JABLOTRON



## GSM telefonkészülék – felhasználói kézikönyv

Gratulálunk Önnek, hogy megvásárolta a GSM GDP-02 telefonkészüléket. Ez a telefonkészülék számos könnyen kezelhető funkcióval rendelkezik, mint pl. az SMS rövid üzenetek küldése és fogadása, hangos telefonálás, hívólista, a maximum 200 telefonszámot tároló telefonkönyv, a gyakran használt funkciókhoz való gyorsabb hozzájutást elősegítő billentyűzet és a nagy QWERTY billentyűzet. Reméljük, hogy a telefonkészülék kellemes és hasznos szolgáltatást fog Önnek nyújtani.

### TELEFONKÉSZÜLÉK ALAPFUNKCIÓI

- Kézibeszélő felemelése és tartása nélküli kihangosított telefonálás lehetősége
- Telefonkönyv, amelyben tárolni lehet 200 telefonszámot és nevet (a telefonmemóriába tárolva ábécé sorrendben)
- Hívólista, amely a használó számára lehetővé teszi az idő, dátum megtekintését, az utolsó 10 fogadott, 10 lekésett és 10 lefolytatott telefonbeszéd adatait és telefonszámait
- SMS (rövid szöveges üzenetek) üzenetek küldése és fogadása
- SMS üzenetek mentése (20 üzenet)
- QWERTY billentyűzet az SMS üzenetek írásának a megkönnyítésére
- Gyakran használt funkciókhoz való gyorsabb hozzájutást elősegítő egycélú billentyűzet
- A maximális 6 tárolt telefonszám gyors tárcsázását elősegítő gyorstárcsázó gombok
- 4 önálló nyílbillentyűk útján (fel, le, balra, jobbra) való könnyebb funkcióirányítás
- A hordozhatóság, illetve az áram kiesés esetére jelenlevő tápelemek

### KEZDHETÜNK

#### Lépjen érintkezésbe az Ön mobil-operátorával

Ahhoz, hogy használni tudja az ön telefonjának a kommunikációs szolgáltatait, szükséges az aktív SIM kártya jelenléte, még akkor is, ha a szolgálata szerződéses vagy előfizetett. Az operátorok általában megnyújtják az adott kártya szolgáltatait, és útmutatót is adnak az egyes funkciók használatára. Az egyes funkciók kihasználásáról a különböző mobil-operátorok azonban eltérő tájékoztatásokat szolgáltathatnak. Mielőtt bármelyik operátorral szerződést kötnének, győződjön meg arról, hogy az adott operátor támogatja azon szolgáltatásokat, amelyekre Önnek szüksége van.

#### Hogyan kell a SIM kártyát behelyezni

Győződjön meg arról, hogy a készülék kagylója helyesen van-e elhelyezve, a készülék ki van kapcsolva és a 220 V tápadapter nincs bekötve. A SIM kártyát csak akkor helyezze a készülékbe, ha a telefon ki van kapcsolva és az adapter nincs csatlakoztatva. A SIM kártya hiányában csak kizárólag a 112-es vészhívást lehet elvégezni. A SIM kártya behelyezésekor az alábbi utasítások szerint kell eljárni:

1. A készülék hátsó oldalán egy SIM kártya becsúsztatási nyílást talál. Az itt levő sárga gombot nyomja le valami hegyes eszköz segítségével (golyóstoll, gémkapocs stb.), és így szabaddá teszi a SIM kártya tartóját.



1. ábra: SIM kártya tartó kiemelése

2. Gondosan helyezze be a SIM kártyát a kártyatartóba (a SIM kártya ferde sarka a tartórész ferde sarka mellett helyezkedik, és az aranyozott kontaktusok felfelé irányulnak).
3. Helyezze be a SIM kártya tartót a SIM kártyanyílásba, majd gyengéden nyomja be a tartót a helyére.



## TELEFONKÉSZÜLÉK ELSŐ CSATLAKOZTATÁSA

1. A tápadapter egyik végét kösse be a telefonkészüléken található aljzatba a másik végét pedig a fali csatlakozóaljzatba.
2. A tápadapter bekötését követően a telefon automatikusan bekapcsolódik.
3. A készülék hátoldalán egy tápelem-átkapcsolót talál. Ezt kapcsolja az ON (bekapcsolva) pozícióba, hogy a belső pőtelem automatikusan feltöltődjön.
4. Amennyiben a telefonkészülék kéri a PIN kódszámot, úgy ezt adja meg, majd nyomják meg a ✓ jelet. Az első helyes PIN kódszám megadása után a készülék ezt a további működése során már nem fogja kérni.

**Figyelem:** Néhány operátor nem teszi lehetővé a SIM kártyák PIN kódszámainak a kikapcsolását. Ebben az esetben a készülék minden indítás után kérni fogja a PIN-t.

**Vigyázat:** Tilos a készüléket olyan helyen bekapcsolni, ahol tiltva van a mobiltelefonok használata, vagy ott, ahol a működése zavart, vagy vészhelyzetet keltene.

## TELEFONKÉSZÜLÉK BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

1. A készülék kikapcsolása céljából nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot. A gombot tartsa lenyomva mindaddig, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a "**A készülék kikapcsol ...**" felirat.
2. A készülék bekapcsolása céljából nyomja le és tartsa néhány másodpercig lenyomva a  gombot, mindaddig, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a "**A készülék indulás alatt ...**" felirat. Amennyiben a tápelemek segítségével működteti a készüléket, úgy a készülék hátsó részén levő ON-OFF kapcsolót az ON pozícióba kell állítani, hogy a készüléket bekapcsolni, működtetni lehessen.

### **Készülék működtetése a tápelemek útján**

A szokásos használatkor a telefon az adapter útján van bekötve. Amennyiben ez a táp-összeköttetés megszakad, úgy a készülék automatikusan átkapcsol a tartalékelemek tápenergia-rendszerre (a tápelemek állapotát a kijelző jobb oldali része ábrázolja). A tápelemek segítségével a telefonkészülék képes működni a készenléti rendszerben körülbelül 48 órán keresztül. A teljesen feltöltött tápelemet csak egy 120 percnyi hosszúságú telefonbeszélgetés képes leállítani (tápelemekkel működő telefonbeszéd valódi hossza a mobil telefonhálózati jelzés-erősségétől függ). Amennyiben a készülék a tartalék tápelemek által működik, úgy igyekezzenek a telefonbeszélgetések hosszát a minimálisra csökkenteni, és ha a készüléket éppen nem használja, akkor energiatakarékossági szempontból kapcsolja a hátsó kapcsolót az OFF helyzetbe.

Ha a tápelem-energia kimerül, úgy a telefonkészülék automatikusan kikapcsol. Ilyen helyzetben a telefon újra bekapcsolása csak az adapter segítségével érhető el. A tápelemek teljes újrafeltöltése körülbelül 12 órát igényel.

**Vigyázat:** Az Ön telefonkészüléke el van látva egy belső feltöltő elemmel. Ez az elem elvégezhet néhány száz fel- és letöltést, de idővel ennek is kimerül az eredeti kapacitása. Az elem átlagos működőképessége két év körül mozog. A kapacitás csökkenéskor javasoljuk, hogy cserélje ki az elemet valamelyik erre hivatott szerviz központban.

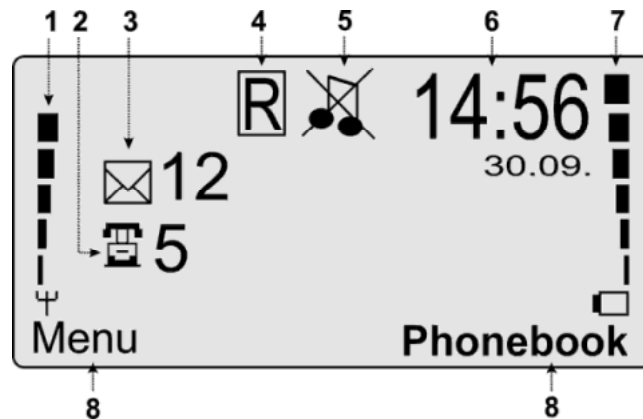
## FUNKCIÓK

### Kijelző




#### Készletléti állapot

A telefon bekapcsolása után a készülék készletléti állapotba kerül. A kijelző normális megjelenése alulvilágított. Amennyiben a telefon a belső tartalék elemek útján működik, és a telefon használaton kívül van, úgy a kijelző alulvilágítása automatikusan kikapcsolódik.

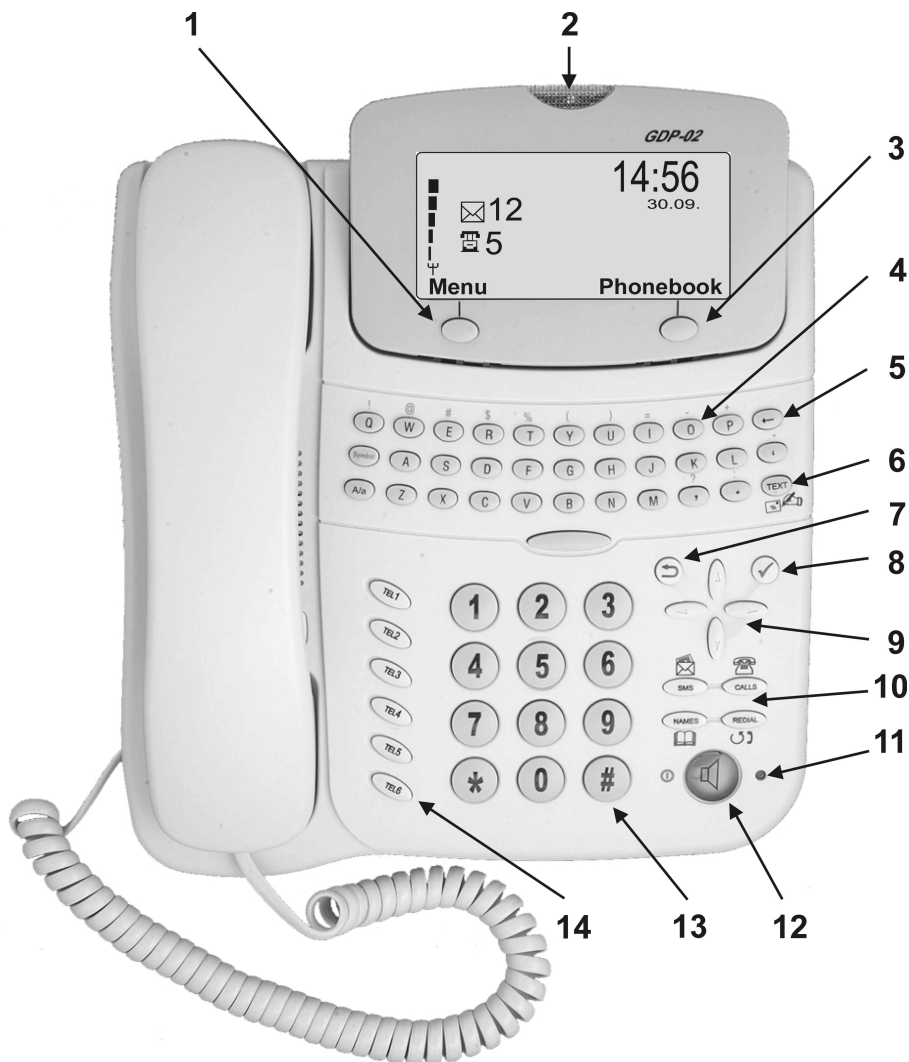
Az alábbi ábrán láthatók a kijelző egyes menüfunkció/státusz piktogramok magyarázatai:





2. ábra: LCD kijelző





1. **Jelzés erősség indikátora** – az egyes sávok mutatják a mobil telefonhálózat jelzés erősségét. Minél több számú sávok ábrázolják a növekedő mobil telefonhálózat jelzés intenzitását. Amennyiben semmiféle sáv sem látható, úgy a hálózat nem hozzáférhető. A készüléket helyezték mindig úgy, hogy a bejelzés-intenzitás minél nagyobb legyen.
2. **Elkésztett hívások** – ábrázolja a beérkező hívások számát (ez a piktogram eltűnik, amennyiben áttekinti az elkészített hívások listáját – lásd az **Elkésztett hívások áttekintése** fejezetet).
3. **Bejövő SMS üzenetek** – ábrázolja az új fogadott szövegüzeneteket (az a piktogram eltűnik, amennyiben áttekinti az új üzeneteket - lásd az **SMS üzenetek olvasása** fejezetet a 9. oldalon).
4. **Roaming** – ez a felirat jelzi, hogy készüléket egy harmadik fél mobilhálózata is regisztrálta, és ez a roaming üzemmódba került.
5. **Néma állapot** – azt mutatja, hogy a telefon nem fog csengetni, ha valaki hív. Ezt az állapotot be- és ki lehet kapcsolni a  gomb lenyomásával és tartásával. Amennyiben a kijelzőn nincs a néma állapot szimbóluma  úgy a készülék hangos üzemmódba kerül, tehát hívás esetén csengetni fog.
6. **Dátum és pontos idő** – ábrázolja az időt és a dátumot, beállítását lásd a **Dátum és pontos idő beállítása** fejezetben a 6. oldalon.
7. **Tápelemek állapota indikátor** (csak akkor ábrázol, ha a készülék a tápelemek útján működik) – mutatja a tápelem feszültség szintjét. Minél magasabb ez a szint, annál több energiataraléka van. Amennyiben a táp-elem kapcsolója az OFF pozícióban van, úgy a  szimbólumot fogják látni.
8. **Kijelző gombok funkciója** – mutatja a gombok funkcióját a **Menu** és a **Jegyzék** kifejezések alatt a készletléti állapotban (a két gomb funkciója változó a kijelzőn ábrázolt menü szerint).



Amennyiben a kijelzőn nincsenek ábrázolva az érkező hívások és/vagy az új üzenetek, úgy bizonyos idő múlva a kijelző közép részén megjelenik azon **hálózat megnevezése**, amelyben a készülék regisztrálva van.

**Telefonkészülék funkciói****3. ábra: Telefonkészülék felülnézetben**

1. **A kijelző bal alsó szélén levő gomb** – lehetővé teszi a **Menü**-be való belépést, ha a telefon a készenléti állapotban van, vagy olyan funkciót végez, amelyet a gomb feletti kijelző szöveg ábrázol (pl.: **Kiválaszt** = az almenüben kiemelt szöveg fogadása).
2. **LED indikátor felső világítása** – ez villog az alábbi esetekben:
  - a. új SMS szöveg üzenet érkezett,
  - b. hívás érkezik
  - c. vagy, ha elmulasztott hívás esete áll fenn.
3. **A kijelző jobb alsó szélén levő gomb** – lehetővé teszi a telefonkönyvbe való betekintést, ha a készülék a készenléti állapotban van, vagy olyan funkciót végez, amelyet a gomb feletti kijelző szöveg ábrázol (pl.: **Vissza** = visszatérés az almenüből az ezt megelőző szintre).
4. **QWERTY billentyűzet** – lehetővé teszi a szöveg kényelmes megírását.
5. **Gomb vissza (←)** – töröli a kurzortól balra levő jeleket, ha szöveget ír. A ← gomb rövid lenyomása töröli a kurzortól balra levő egy jelt, a kurzor hosszabb idejű lenyomása töröli a kijelzőn megjelent egész szöveget.
6. **TEXT gomb**  – új képernyőt nyit az SMS szöveg megírására.
7. **Sztornó gomb**  – a gomb egyszeri lenyomása visszaállítja a készüléket a készenléti állapotba. A gomb lenyomása és tartása átkapcsolja a készüléket a néma és a hangos állapot között.

8. **Gomb** ✓ – igazolja a választott funkciót (pl. új tételt nyit a **Menüben**).
9. **4 irányú nyíl** **gombok** – nevek, szövegek és menü böngészését szolgálják, szintén a beszélgetés alatti hangerősség szabályozását – a felfelé gomb (▲) lenyomása a hangerősséget növeli, a lefelé gomb (▼) lenyomása csökkenti a hangerősséget.
10. **Négy egycélú gomb** – hogy az alább jellemzett gombok használhatók legyenek, a telefonkészüléknek készenléti állapotban kell lenni:

| Szimbólum   | Funkció                           | Leírás   |
|---|-----------------------------------|--|
|  | <b>SMS</b> üzenetek               | Azonnal nyitja az érkező SMS üzenetek postaládáját.  |
|  | Elmulasztott <b>HÍVÁSOK</b>       | Azonnal nyitja az elmulasztott hívások regiszterjét. |
|  | Telefonkönyv <b>NEVEK (NAMES)</b> | Azonnal nyitja az Ön telefonkönyvét.                 |
|  | <b>Újból tárcsázni (REDIAL)</b>   | Azonnal tárcsázza az utolsó hívott számot.           |

11. **LED fényjelző** a  **gombnál** – ha világít a telefon használatban van. Ha villog, akkor az azt jelenti, hogy a valamiféle utasítást dolgoz fel (SMS üzenet elküldése, telefonszám mentése stb.).
12. **A**  **gomb** – lehetővé teszi a kézibeszélő használata nélküli telefonbeszédet (hands-free). Ezen gomb lenyomásával és tartásával lehet a telefonkészüléket ki- és bekapcsolni.
13. **Számjegyű billentyűk** – a telefonszámok tárcsázását, illetve az SMS rövid szöveges üzenetekben levő számok könnyűszerű beiktatását szolgálják.
14. **Gyorstárcsázási memóriák (TEL1-től TEL6-ig)** – lehetővé teszi a tárolt telefonszámok gyors tárcsázását — lásd a **Gyorstárcsázási gombok használata** fejezetet (**TEL1-TEL6**) a 7. oldalon.

## ALAPFUNKCIÓK

### Használati nyelv beállítása




A készülék cseh ??? magyar nyelvű kijelzőre van állítva. Az Ön telefonkészülékének a kijelzőjét egész sor egyéb nyelv is támogatja. Amennyiben a kijelzőt más nyelvre szeretné átirányítani, úgy tegye meg az alábbi lépéseket.

1. Nyomja le a **Menü** gombot, az LCD kijelző alsó bal részén, a nyílbillentyűk segítségével menjenek a **Beállítások** tételre, és nyomja meg a ✓ jelet.
2. Nyílak segítségével válassza ki a **Nyelv/Language** lehetőséget, és nyomják meg a ✓ jelet.
3. Válassza ki a kijelzőben használni kívánt nyelvet, és nyomja meg a ✓ jelet, vagy a **Kiválaszt** gombot.

### Dátum és pontos idő beállítása




1. Nyomja meg a **Menü** gombot az LCD kijelző bal alsó részén, és a nyílak segítségével léptessen a **Beállítások** lehetőségre, és nyomja meg a ✓ jelet.
2. Nyílak használatával léptessen a **Dátum & Idő** almenühöz, és nyomja meg a ✓ jelet.
3. A numerikus billentyűk használatával írja be a jelzett mezőbe a dátumot és az időt, és nyomja meg a ✓ jelet.




### Tárcsázás

Emelje fel a kézibeszélőt, vagy kihangosítás (a hands-free hívás) esetén nyomja le a  gombot. Azt követően, ha meghallja a hívott vonal tónusát, tárcsázza fel a hívott telefonszámot. A telefonálás után tegye le a kézibeszélőt, és nyomja le a  gombot, vagy a  gombot.

**Figyelem:** A nemzetközi formátumú + számjelet a \*csillaggomb kétszeri gyors lenyomásával lehet megjeleníteni.

## Telefonkönyvből való tárcsázás

Ha a telefonkönyv útján akar hívni, úgy nyomja le készülék jobb alsó részén levő egycélú telefonkönyv  gombot a **NAMES** (nevek) felirattal, válassza a **Keres & Szerkeszt** almenüt a **Kiválaszt** gomb, vagy a  jel lenyomása útján, és léptessen a kívánt névre és nyomja le ismét a  gombot. A telefonkönyv kinyitására ezen a módszeren kívül lehetséges még két másik módszer is:

1. Nyomja le a fel- () vagy a lefelé () nyílbillentyűt a telefonkönyvben levő névlista közvetlen nyitására.
2. Nyomja le az LCD kijelző jobb alsó sarka alatt levő telefonkönyv hozzáférkezési gombot és válassza a **Keres & Szerkeszt** almenüt, a **Kiválaszt** gomb, vagy a  jel lenyomása útján.

**Figyelem:** A telefonkönyvbéli gyors kikeresés úgy történik, hogy a telefonkönyv kinyitása után a QWERTY billentyűzeten kiírja a keresett név első, vagy néhány kezdőbetűjét, és a telefon így automatikusan rááll az első olyan névre, amelynek az első kezdőbetűjét beírta.






## Gyorstárcsázási gombok használata (TEL1-TEL6)


Ahhoz, hogy a gyorstárcsázási funkciót kipróbálhassa, úgy előzőleg egy telefonszámot kell valamelyik gyorstárcsázó gombhoz rendelni – lásd a **Telefonszám mentése a gyorstárcsázási gombokba (TEL1-TEL6)** fejezetet a 11. oldalon.

1. Nyomja le **gyorstárcsázó gombok valamelyikét (TEL1 - TEL6)**, és a készülék automatikusan tárcsázza az itt tárolt telefonszámot.



## Ismételt telefonszám tárcsázás

Adott telefonszám újratárcsázása háromféle módon történhet:

1. Az utolsó hívott telefonszám automatikus tárcsázása céljából nyomja le a **REDIAL**  gombot.
2. Emelje fel a kézibeszélőt, és nyomja le a **“Újrahív”** gombot, amely az LCD kijelző bal alsó sarkában helyezkedik el.
3. Az utolsó tíz hívott telefonszám (elmulasztott, érkező vagy elküldött) valamelyikének a tárcsázása céljából nyomja le a **Menü** gombot, válassza ki a **Hívások** almenüt, válassza ki továbbá az **Nem fog. Hívás, Bejövő hívások** vagy a **Kimenő hívások** valamelyikét, és a nyílbillentyűk segítségével fel- () vagy lefelé () keresse ki a kívánt nevet. Ennek a tárcsázását végezze el a következő módszerek egyike útján:
  - a) Emelje fel a kézibeszélőt.
  - b) Nyomja le a  gombot, vagy az **Opciók** gombot, léptessen a **Hívás...** lehetőségre és ezután ismét nyomja le a  gombot.

**Tipp:** REDIAL  gombot lehetséges használni minden olyan esetben is, ha szükséges megadni a telefonszámot. Tehát lehetséges pl. az SMS üzenetek elküldése azon személy számára, akit éppen a telefonon tárcsázott.

## A kihangosított (hands free) tárcsázás


A kihangosított tárcsázáscéljából nyomja meg a  gombot, várja meg tónust, majd tárcsázza a hívni kívánt telefonszámot. Beszélgetés közben bármikor felemelheti a kézibeszélőt, ami eredményezné a kézibeszélő-üzemmódba való visszatérést. A kihangosítás befejezését eredményezi a kézibeszélő felvétele és letevése, vagy nyomja le a  gombot.

## A hívó fél és telefonszám megjelenítése


Telefonálás közben az LCD kijelzőn automatikusan megjelenik a hívó fél telefonszáma, a hívó neve (amennyiben ez a név már korábban el lett tárolva a telefonkönyvben), továbbá a telefonálás időtartama (percek, másodpercek).

## Gyorstárcsázás

Amennyiben SMS üzenetet olvas (lásd az **Szöveges üzenetek olvasása (SMS)** fejezetet a 9. oldalon), vagy az elmulasztott hívásokat tekinti át (lásd az **Elmulasztott hívások áttekintése** fejezetet a 8. oldalon),



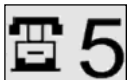



lehetősége van gyorsan felhívni az üzenet küldőjét vagy a hívó félt úgy, hogy felemeli a kézibeszélőt, vagy lenyomja a  gombot, és a készülék azonnal tárcsázza az adott telefonszámot.

### **Parkolás és a konferencia-beszélgetések**

Az aktív hívást parkoltatni lehet, ha az LCD panelen lenyomja a **Tartás** gombot. Ezután megvalósíthat egy másik hívást egyszerűen a billentyűzetten tárcsázott szám útján, a telefonkönyvből való gyors kiválasztással a (▲) vagy (▼) nyílbillentyűk útján. A tárcsázás megkezdődik azonnal a  gomb lenyomása után. Az LCD kijelzőn levő **Cserél** gomb útján lehetősége van a telefonálásokat átkapcsolni. Az **Opciók** menüválasztással megjelenítheti a hívásokkal lehetséges egyéb lehetőségeket.



Amennyiben konferencia-beszélgetést folytat le, akkor az LCD kijelzőn a szám a „Konferencia” kifejezésre alakul át.



### **Bejövő hívások fogadása vagy elutasítása**

- Amennyiben hívás jön be, akkor a telefon csengetni kezd és a felső indikátor villogni kezd; a hívó fél telefonszáma és neve (amennyiben ez a név már korábban el lett tárolva a telefonkönyvben) megjelenik a kijelzőn. A hívás fogadása céljából emelje fel a kézibeszélőt, vagy nyomja le a  gombot (hands free).
- A bejövő hívás elutasítása céljából nyomja le a  gombot, és így a hívás félbeszakítódik.
- A telefonálás közben bármikor eltárolhatja a hívó fél nevét és telefonszámát (amennyiben ezt előzőleg még nem tette meg) úgy, hogy lenyomja a **Mentés** (a kijelző alatt balra) gombot.
- Amennyiben elmulasztotta a hívást, úgy ez jegyezve lesz az **Elmulasztott hívások regiszterjében** (lásd az **Elmulasztott hívások áttekintése** fejezetet). Az indikátor felső fényjelzése villogni fog és jelzi, hogy elmulasztott hívása van. A telefon piktogram és az elmulasztott hívások száma megjelenik az LCD kijelzőn (lásd a jobb oldali ábrázolt piktogramot). 
- A telefonálás elvégzése után tegye vissza a kézibeszélőt, nyomja meg a  gombot (amennyiben a hands-free üzemmódban van), vagy nyomja meg a  gombot.
- Amennyiben az érkező hívások esetén a telefon csengetését akarja kikapcsolni, úgy nyomja le tartósan a  gombot, és a telefon megszakítja a csengetést (áttér a néma üzemmódra), de a felső indikátor továbbra is villogni fog mindaddig, amíg az érkező hívás tart.

### **Hívások áttekintése**

#### **Elmulasztott hívások áttekintése**

Elmulasztott hívások olyan érkező hívások, amelyek a bekapcsolt telefonkészüléken nem lettek azonnal elfogadva. Az újonnan elmulasztott hívásokat jelzi a telefon-piktogram a kijelzőn és a villogó felső indikátor. A telefon-piktogram melletti szám jelzi az éppen elmulasztott hívások számát (10-ig). A piktogram eltűnik, amennyiben áttekinti valamennyi elmulasztott hívást. Ha át akarja tekinteni az elmulasztott hívásokat, úgy nyomja le az egycélú **HÍVÁS**  gombot. Ezen gomb ismételt lenyomása útján ismételten átnézheti valamennyi hívást, vagy a kiválasztott szám megjelölésére használhatja a nyílbillentyűket és  gombot. Rögzítve lesz az utolsó tíz elmulasztott hívás.

Amennyiben éppen azzal a személlyel szeretne beszélni, akinek a telefonszámát éppen megtekintette, egyszerűen csak felemeli a kézibeszélőt, vagy megnyomja a  gombot, és a készülék automatikusan tárcsázni kezdi az adott telefonszámot. Az elmulasztott hívások áttekintésekor használja a  jelt az alábbi kezelések megvalósítására: a hívás **Idő** áttekintése, a hívó fél **Számot tárol**, **Szám hívása** és **Hívások törlése**.

#### **Érkező hívások áttekintése**

Az érkező hívások olyan felhívások, amelyeket elfogad vagy elutasít. Az érkezett hívások áttekintésére nyomja meg a **Menü** gombot az LCD kijelzőn, válassza a „**Hívások**” lehetőséget, majd az „**Bejövő hívások**”. Regisztrálva lesz az utolsó tíz érkező hívás.


#### **Az elküldött hívások (a hívott számok) áttekintése**





Az elküldött hívások azon hívások, amelyeket az Ön készülékén tárcsáztak. Az elküldött hívások megtekintésére nyomja meg a **Menü** gombot az LCD kijelzőn, válassza a „**Hívások**” lehetőséget, majd a „**Kimenő hívások**”-at. Regisztrálva lesz az utolsó tíz elküldött hívás.



**Figyelem:** A név/telefonszám előtti “\*” csillagocska bármelyik menüpontban (elmulasztott, érkező, elküldött hívások) azt jelenti, hogy ez a szám a legutóbbi menü aktiváció óta a bejegyzésekben új telefonszám.

## Szám beírása a telefonkönyvbe

A készenléti képernyőn válassza ki a az LCD kijelző jobb alsó részén levő **Jegyzet** gombot, vagy nyomja le az egycélú telefonkönyv - gombot  (**NAMES - nevek**). Ezt követően a következő lehetőségek jelennek meg az Ön számára:

- **Keres & Szerkeszt:** Az Ön telefonkönyvében levő nevek számok és nevek kikeresésére, illetve ezek módosítására. Nyomja le a  gombot és így megjelenik a telefonkönyvbe beírt nevek listája. A nyílbillentyűk útján kereshet a telefonkönyvben, vagy használhat betűs billentyűt is, és beírhatja a keresett név első kezdőbetűjét. A készülék automatikusan megjeleníti azt az első nevet, aki nevének az első kezdőbetűjét beírtuk.
- **Részletek** tétel választásával megjelenítheti az adott személy nevét és telefonszámát. Ha megnyomja a **Opciók** gombot, akkor lehetséges lesz elvégezni az alábbi operációk valamelyikét:
  - a) **Szerkesztés:** Ezt a lehetőséget válassza, ha módosítani szeretné a nevet és a telefonszámot.
  - b) **Hívás:** Ezt a lehetőséget válassza, ha az adott személy telefonszámát akarja hívni, vagy egyszerűen csak emelje fel a kézibeszélőt, és készülék automatikusan tárcsázza az adott telefonszámot.
  - c) **Törlés:** Ezen lehetőség útján kitörölheti a telefonkönyvből a telefonszámot és a nevet.
  - d) **Csengőhang:** Válassza ezt a lehetőséget, ha különböző adott személyekhez – pl. főnök, férj/feleség vagy szülők - sajátos csengőhangot szeretne hozzárendelni. Rendelkezésre áll 11 lehetőség. Görgesse át a dallamlehetőségeket, és kattintson a **Kiválaszt** lehetőségre, vagy nyomja le a  gombot és így beállíthatja a kiválasztott dallamot. Amennyiben a “0” lehetőséget állítja be, úgy az adott személy számára semmiféle dallam nem lesz beállítva, és ha ez a személy fogja Önt felhívni, akkor a szokásos csengőhangot fogja hallani.
  - e) **Mindent töröl:** Ezzel a lehetőséggel kitörölheti az egész telefonkönyvet. A nem szándékos kitörlés megelőzése végett szükséges ezt a tételt, tehát azt, hogy valóban ki akarja törölni a teljes listát, még egyszer jóváhagyni.
- **Új hozzáadása:** Ezt a lehetőséget válassza, ha új személy adatait szeretné a telefonkönyvbe bejegyezni. Írja be az adott személy nevét, ezt hagyja jóvá az OK útján, majd jegyezze be a telefonszámát és ismét erősítse meg ezt az OK lenyomása útján.
- **SIM Telefonkönyv:** Ez a funkció lehetővé teszi a nevek és a telefonszámok átmásolását a készülék memóriájából az Ön SIM kártyájára és fordítva.
  - a) **SIM-ről másol:** Ez a választás engedélyezi egy idegen SIM kártya telefonkönyv-adatainak a bevitelét az Ön készülékének a telefonkönyvébe. Győződjön meg arról, hogy a SIM kártya helyes módon van installálva. (lásd a **Hogyan helyezzük be a SIM kártyát** fejezetet a 2. oldalon). Válassza ki a **SIM-ről másol** menüpontot. Megjelenik egy üzenet: **“Kontaktlistát felülírja?”**. Válassza a **Másol** opciót a telefonkönyv bevitelére, és jegyezze meg, hogy az Ön teljes telefonkönyve átíródik. Amennyiben ezt a műveletet meg szeretné szakítani, válassza a **Törlés**, vagy nyomja le a  gombot.
  - b) **SIM-re másol:** Ez a funkció lehetővé teszi az Ön asztali GSM telefonkészülékében levő telefonkönyv exportálását egy idegen SIM kártyára. Győződjön meg arról, hogy a SIM kártya helyes módon van installálva (lásd a **Hogyan helyezzük be a SIM kártyát** fejezetet a 2. oldalon). Válassza ki a **SIM-re másol** menüpontot. Megjelenik egy üzenet: **“Kontaktlistát felülírja?”**. Válassza a **Másol** opciót a telefonkönyv kivitelére, és jegyezze meg, hogy a teljes telefonkönyv átíródik. Amennyiben ezt a műveletet meg szeretné szakítani, válassza a **Törlés**, vagy nyomja le a  gombot.


**Figyelem:** Az Ön telefonkönyv másolása több tíz másodpercig is eltarthat. Várja ki, amíg a „**Kérem várjon**“ szöveg el nem tűnik. A másolási folyamat alatt a készülék mutatja, hogy már mennyi százalékot dolgozott fel.

## Szöveges üzenetek olvasása (SMS)

A rövid szöveges még nem olvasott SMS üzenetek beérkezésére a készülék a meghatározott hangjelzéssel figyelmeztet, és a felső indikátor is villogni kezd. Az LCD kijelzőn megjelenik egy borítékos piktogram és egy szám, amely az újonnan beérkezett üzenetek számát mutatja. (lásd a jobboldali piktogramot).



A még nem olvasott üzenetek elolvasását a következő lépések szerint végezze el:

- Nyomja le az egycélú **SMS**  gombot az **SMS** üzenetek automatikus megjelenítése céljából. Ezt a gombot ismételten nyomja le, ha valamennyi üzenetet át akarja nézni, vagy nyomja le a nyílbillentyűket lefelé (▼), ha a listát lefelé kutatja, vagy felfelé (▲), ha listát felső irányban tekinti át. A telefon a postaládájában maximálisan 20 üzenetet képes tárolni. A régebbi üzeneteket (még a nem olvasottakat is) automatikusan törölni kezdi, amint a postaládába több, mint 20 üzenet érkezett be.


**Tipp:** A régebbi üzenetek törlésekor a készülék elsősorban a már olvasott üzeneteket törli ki (itt is előbb a régebbieket), és ha már nincsenek olvasott üzenetek, úgy kezdi törölni a még nem olvasottakat is.

A kinyitott SMS szöveges üzenetet tolhatja a nyílombok segítségével felfelé (▲) és lefelé (▼). Valamennyi üzenet végén ábrázolva van a kézbesítés dátuma és pontos ideje.

**Tipp:** A készülék képes megjeleníteni az úgynevezett láncolt SMS üzeneteket is, amelyeket már néhány korszerű mobiltelefon is képes küldeni. Ilyen fajta üzenetkből 4-ig terjedő összefüggő SMS üzenetet tud ábrázolni.



- A szöveges üzenet elolvasása céljából nyomja le kijelző bal alsó sarkában levő **Opciók** gombot, vagy nyomja le a ✓ jelt. Kinyitódik a **Opciók** menüpont a következő lehetőségekkel: **Töröl**, **Válaszol**, **Továbbít**, **Szám hívása**, **Számot tárol**, **Mindent töröl**. A nyílak segítségével állítsa be a kívánt választást, és ezt hagyja jóvá a ✓ jel útján, és így a kívánt művelet megvalósul. Az egyes műveletek tájékoztatását alább láthatják. Ezek közül néhány csak az elküldött üzenetek áttekintésekor áll rendelkezésre.


| Opciók   | Leírás   |
|--|--|
| <b>Töröl</b>                                     | Kitörli az elolvasott üzenetet.  |
| <b>Válaszol</b><br>(a beérkezett SMS-re)         | Ez a lehetőség kinyitja a szöveges üzenet képernyőjét, amely segítségével lehetséges lesz az éppen elolvasott üzenet elküldőjének választ írni. A válasz elküldése céljából nyomja le az <b>Elküldeni</b> gombot..   |
| <b>Továbbít</b><br>(a beérkezett SMS-t)          | Ez a lehetőség kinyitja a képernyőt, amely lehetővé teszi azon személy telefonszámának a rögzítését, akinek az üzenete akarja továbbítani. Más lehetőség az, hogy a telefonszám rögzítő képernyőn megnyomja a nyílombokat felfelé (▲) vagy lefelé (▼) a telefonkönyv automatikus kinyitására. Amint megtalálja a megfelelő nevet, úgy nyomja le a ✓ jelet. A válasz elküldése céljából nyomja le az OK gombot. |
| <b>Szám hívása</b><br>(a beérkezett SMS-re)      | Ez az opció lehetővé teszi az utolsó éppen elolvasott üzenet elküldőjének a telefonszámát tárcsázni.   |
| <b>Számot tárol</b>                              | Ez az opció lehetővé teszi az adott telefonszám tárolását (amennyiben ez a szám még nem volt itt regisztrálva) az Ön telefonkönyvében.   |
| <b>Mindent töröl</b>                             | Ez az opció lehetővé teszi az Ön postaládájában levő valamennyi beérkezett üzenet kitörlését.  |
| <b>Küld</b><br>(az elküldött SMS számára)        | Ez az opció képernyőt nyit, amely lehetővé teszi azon személy telefonszámának a beadását, amelynek üzenetet szeretne küldeni. Hasonló módon, mint a „Továbbít” lehetőség esetében.   |
| <b>Szerkesztés</b><br>(az elküldött SMS számára) | Ez az opció szöveges üzenet képernyőt nyit, amelyen megjelenik az aktuális beolvasott üzenet, és itt lehetséges ezt az üzenetet megváltoztatni is, és bármelyik telefonszámra elküldeni. Ez a funkció azonban elérhető kizárólag azon SMS esetében, amelyek nem tartalmazznak semmiféle nemzeti ábécé jeleket.   |

- Amennyiben fel szeretné hívni az éppen olvasott üzenet küldőjét, úgy elégséges, ha felemeli a kézibeszélőt, vagy lenyomja a  gombot (hands-free), és a készülék azonnal automatikusan feltárcsázza az adott üzenet elküldőjének a telefonszámát.

## Rövid szöveges üzenetek SMS írása és küldése

### Szöveg írása

Amennyiben szöveges üzenetet akar írni, úgy nyomja le a **TEXT** - piktogram () jelbillentyűt – és így kinyitódik a szöveges képernyő. A jelbillentyű segítségével írja le az üzenetét - nyomja le az egyes billentyűket egymás után, és az egyes betűk is fokozatosan meg fognak jelenni a képernyőn. Ha számjegyet szeretne beírni, akkor használja a numerikus billentyűket. Ha szóközöt akar kifejezni, úgy használja a billentyűzet alsó részén levő nagy ovális () középgombokat. Az **A/a** gomb lenyomásával átkapcsolhat a nagy és a kisbetűk között (Abc – a következő első betű nagybetű lesz, a továbbiak pedig kisbetűk lesznek). Ha az **A/a** gombot tartósan lenyomjuk, úgy ez az állandó nagybetűs (ABC) formátumot eredményezi.

- Az üzenet legfeljebb 640 karaktert tartalmazhat. A képernyő jobb felső sarkában levő **TEXT** szám mutatja a még beírható karakterek számát.
- A vissza (←) gomb — kitörli a kurzortól balra eső jeleket. A gomb lenyomása és tartása kitörli a teljes üzenetképernyő tartalmát.
- Amennyiben az üzenet írása közben meg zavarták (érkező telefonhívás, vagy a  gomb szándéktalanul való lenyomása), a már leírt szöveg nem semmisül meg. Ezt az üzenetet ismételtlen megjelenítheti a **TEXT** gomb lenyomásával.

### Négyirányú nyílbillentyűk használata

Az üzenet kezelésekor használja az iránykurzorokat. Amennyiben a kurzort balra (◀) szeretné helyezni, úgy nyomja le a baloldali toló billentyűt; ha a kurzort jobbra szeretné helyezni, úgy nyomja le a jobboldali (▶) toló billentyűt; a felfelé kurzor (▲) esetében nyomja le felfelé menő billentyűt; a lefelé kurzor (▼) esetében nyomja le a lefelé irányuló billentyűt.

### Szimbólumok és különleges jelek írása

Az Ön készüléke fel van szerelve különleges szövegíró funkcióval, amely lehetővé teszi a néhány gomb felett ábrázolt 13 narancssárga jel beírását. Amennyiben egy szimbólumot szeretne behelyezni, úgy rövid időre nyomja le és engedje fel a **Symbol** gombot. Ezután nyomja le a beírni kívánt narancssárga szimbólum alatti gombot. Az Ön telefon memóriájában szintén nagyszámú szimbólumlehetőség van. Ezekhez hozzáférkezhet a **Symbol** gomb lenyomásával és tartásával. A nyílombok segítségével megjelölheti a kívánt szimbólumot. Ezt a szimbólumot aztán áthelyezheti a ✓ jel megnyomásával, vagy az **Behelyez** gomb útján, amely a kijelző bal alsó sarkában helyezkedik el.

### Rövid szöveges üzenetek SMS küldése

Ha már leírta az üzenetét, úgy nyomja meg az **Küld** gombot. A megjelenő képernyőn lehet megadni a szükséges telefonszámot. Ezt a számot írja be, vagy a nyílbillentyűk segítségével felfelé (▲) vagy lefelé irányban (▼) lapozzon a telefonkönyvben. Álljon rá a helyes névre és nyomja le a **Kiválaszt** lehetőséget, vagy nyomja meg a ✓ jelet, majd ismételtlen nyomja meg a ✓ jelet. Telefonkészülék valamennyi üzenet elküldését visszaigazolja a kijelzőn megjelenő következő közléssel: **„Üzenet elküldve”**. Amennyiben az üzenet nem lett kézbesítve, úgy megjelenik az **„Küldés nem sikerült”** közlése.

**Tipp:** Amennyiben az SMS editorba a telefonkönyvből, az elmulasztott hívásokból, vagy az üzenetek jegyzékéből jutottak, úgy nem kérdez rá a fogadó fél telefonszámára. Ebben az esetben az üzenet megírása előtti megjelenített kapcsolat, vagy SMS száma lesz felhasználva.

### Telefonszám mentése a gyorstárcsázó billentyűkbe (TEL1- TEL6)

A numerikus billentyűzettől balra elhelyezett hat billentyű (**TEL1-TEL6**) a gyorstárcsázási memóriabillentyűk. Ezen billentyűkhöz csatolhat telefonszámokat úgy, hogy valamelyik billentyű lenyomásakor automatikusan tárcsázva lesz a memóriában tárolt szám. Azon gyorstárcsázó billentyűk, amelyeknél nincs tárolva telefonszám, megjelenik az **„Üres memória”** felirat. A gyorstárcsázási memóriába a telefonszámot kétféle módon lehet betáplálni:


#### Új telefonszám tárolása a gyorstárcsázó billentyűkbe

Az új, a telefonkönyvben még nem levő telefonszám betáplálásakor járjanak el az alábbi utasítás szerint:

1. A készenléti üzemmódban válasszanak egyet a gyorstárcsázó billentyűk közül (pl. **TEL1**), nyomják le és tartásuk mindaddig, amíg nem jelenik a **“Program memória ?”** felirat. Engedje fel a gombot és nyomja le a ✓ jelet.
2. Írja be az új telefonszámot és nyomja le a ✓ jelet.
3. Írja be az adott személy nevét és nyomja le a ✓ jelet. A kijelzőn megjelenik a **“Szám eltárolva”** felirat, amely igazolja a szám tárolását. Ez a szám automatikusan tárolva lesz a memória billentyűbe, és automatikusan beíródik az Ön telefonkönyvébe is.
4. Amikor lenyomja ezt a beprogramozott billentyűt, úgy a készülék automatikusan felhívja a tárolt számot; a telefon ezt a számot a hangos üzemmódban tárcsázza (hands-free). Amennyiben a kézibeszélő útján szeretne kommunikálni, úgy ezt emelje fel.

### **Telefonszám tárolása a gyorstárcsázó billentyűk telefonkönyvéből**

Telefonszám tárolását a gyorstárcsázó billentyűk telefonkönyvéből a következő utasítások szerint végezze el:

1. A készenléti üzemmódban nyissa ki a telefonkönyvét a  gomb segítségével, vagy a kijelző **“Telefonkönyv”** lenyomásával.
2. Válassza ki a **“Keres & Szerkeszt”** opciót.
3. Térjen rá a szükséges névre (a gyors kikeresés céljából írja be a billentyűzeten a keresett név kezdőbetűit) és nyomja le a ✓ gombot.
4. Válassza az ki egyik gyorstárcsázó billentyűt (pl. **TEL2**), nyomja le és tartsa mindaddig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **“Program memória ?”** kérdés szövege. Engedje fel a lenyomott gombot és nyomja le a ✓ gombot. A kijelzőn megjelenik a **“Szám eltárolva”** felirat, amely igazolja a szám tárolását.
5. Amikor lenyomja ezt a beprogramozott billentyűt, úgy a készülék automatikusan felhívja a tárolt számot; a telefon ezt a számot a hangos üzemmódban tárcsázza (hands-free). Amennyiben a kézibeszélővel szeretne kommunikálni, úgy ezt emelje fel.

### **Gyors választási szám megváltozása**

1. A már betáplált számok átírása végett ismételje meg a fent leírt lépéseket (válassza a 4. lépésbeli a már beprogramozott gyorstárcsázó billentyűt).


### **Gyors választási szám kitörlése**

1. A telefonkönyvből való név és szám kitörlése automatikusan kitöröli ezt a számot a gyorstárcsázó billentyűből is (lásd a **“Telefonszám mentése a telefonkönyvbe”** fejezetet a 9. oldalon, tájékoztatást a telefonkönyvben levő telefonszámok kitörléséről). A telefonkönyvből való számkitörlést követően nyomja le az illetékes gyorstárcsázó billentyűt, és a kijelzőn megjelenik az **„Memória üres”** felirat. Ez azt jelenti, hogy az adott szám ki lett törölve, és az illetékes billentyűhöz nincs hozzácsatolva semmiféle szám.
2. Lehetséges szintén a gyorstárcsázó billentyű lenyomása és tartása mindaddig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **“Program memória ?”** kérdés szövege. Nyomja le a **„Kiválaszt”** gombot, törölje ki a számot a vissza (←) gomb segítségével, és válassza ki a **Töröl** opciót. Így a telefonszám ki lesz törölve a billentyű memóriájából, de nem lesz ki törölve az Ön telefonkönyvéből.



## **MENÜ FUNKCIÓK**

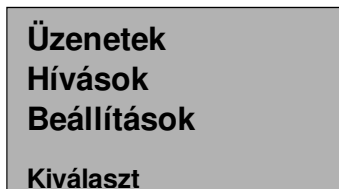
Az Ön készüléke úgy lett megtervezve, hogy könnyen lehessen kezelni. A használati utasítás következő része a telefon kényelmes szoftver-funkcióinak kihasználási lehetőségeit tárgyalja.

### **Készenléti üzemmód képernyője**

Amennyiben a telefonkészülék elő van készítve a használatához, és Ön még semmiféle utasítást nem adott neki, úgy az készenléti állapotban van. Amennyiben ennek valamelyik menüpontjában van, és vissza szeretne térni készenléti állapotba, úgy lehetséges, ha megnyomja a  gombot, és így automatikusan visszajut a készenléti állapotbeli képernyőre. Amennyiben a telefonkészüléket huzamosabb ideig nem használná, úgy ez szintén önműködő módon visszaáll a készenléti állapotba.

## Menüterkép



A menü kinyitása céljából nyomja le a kijelző bal alsó sarkában levő **Menü gombot**. Láthatóvá vált a menü képernyője (lásd a 4. ábrát: Menüterkép). Amennyiben el szeretne hagyni bizonyos menüpontot, úgy nyomja le a  gombot a készenléti állapot üzemmódba való visszatérésre, vagy nyomja meg a **Vissza** gombot az előző képernyőre való visszakörülés céljából, a funkciók kiválasztását végezheti a nyílbillentyűkkel felfelé (▲) vagy lefelé (▼) és az ezt követő **Kiválaszt** gomb (vagy a  gomb) lenyomásával és így megjelenítheti a menü alfeliratait.






4. ábra: Menüterkép


## Üzenetek

Ez a részleg lehetővé teszi az új, érkező és elküldött üzenetek kezelését.

- **Új SMS...:** Ez a funkció lehetővé teszi az új üzenet leírását, és ezt követően az **Küld** gomb lenyomásával a leírt üzenetet elküldeni.
- **Bejövő elemek:** Ez a funkció lehetővé teszi az érkező üzenetek áttekintését. A nyitott boríték piktogram (  ) jelzi, hogy az adott üzenet már olvasva volt, a zárt boríték (  ), hogy az adott üzenet

még nem volt elolvasva. Az SMS üzenet elküldése céljából nyomja le az akceleráció **SMS**  gombot. Nyomja le a **Opciók** menüpontot, léptessen rá az illetékes funkcióra és nyomja le a **Kiválaszt** almenüt a következő lehetőségek használatára: **Töröl** (az üzenet törlése), **Válaszol** (válasz az üzenetre), **Továbbít** (az üzenet továbbítása), **Szám hívása** (az üzenetet küldő személy telefonszámának a tárcsázása), **Számot tárol** (az üzenetet küldő személy telefonszámának a tárolása) vagy **Mindent töröl** (valamennyi üzenet kitörlése).

- **Elküldött elemek:** Ez a funkció lehetővé teszi az elküldött üzenetek áttekintését. A helyeselt jellel ellátott boríték (  ) azt jelenti, hogy az üzenet kézbesítve lett, a kereszttel ellátott boríték, hogy az üzenet kézbesítése valamilyen ok végett megüszült ( a fogadó fél például hosszabb ideig kikapcsolta a készülékét), a "szárnyas" boríték (  ) azt jelenti, hogy az üzenet kézbesítése még folyamatban van.

Az üzenetnyitás céljából nyomja le az **SMS**  gombot. Nyomja le a **Opciók** menüpontot, léptessen rá a szükséges funkcióra és nyomja le a **Kiválaszt** opciót a következő lehetőségek alkalmazására: **Küld** (üzenetet elküldeni), **Szerkesztés** (üzenetet változtatni), **Törlés** (üzenetet kitörölni), **Számot tárol** (tárolja azon személy telefonszámát, aki ezt az üzenetet elküldte) vagy a **Mindent töröl** (kitörli valamennyi üzenetet).

## Hívások

Ez a részleg lehetővé teszi valamennyi elmulasztott, érkező és elküldött hívás megjelenítését.

- **Nem fog. Hívás:** ábrázolja valamennyi elmulasztott hívást. Válasszon ki egy hívást és nyomja le az **Opciók** menüpontot a következő lehetőségek alkalmazására: a hívás idejének a megjelenítése (**Dátum & Idő**), az adott személy telefonszámának a tárcsázása (**Hívás...**), a hívó személy telefonszámának a tárolása (**Számot tárol**), memóriában tárolt hívások kitörlése (**Hívások törlése**).
- **Bejövő hívások**
- **Kimenő hívások**

## Beállítások

Ez a funkció lehetővé teszi a telefonkészülék beállítását az Ön személyes kívánsága szerint.

- **Csengés&figyelm.:** Ezzel a lehetőséggel beállíthatja a csengőhangot és a készülék hangerősségét. Nyomja le a **Kiválaszt** menüpontot és a nyílbillentyűk segítségével térjen a **Csengés dallama** (válassza ki tíz lehető dallam közül az Önnek megfelelő csengetési dallamot), illetve változtassa meg a **Csengés hangereje** (9 beállítási hangszint).
- **Csendes üzem be – Csendes üzem ki:** ezen opció használatával be- és kikapcsolhatja a néma üzemmódot.
- **Új üzenet riasztás:** Ezzel a lehetőséggel és a nyílbillentyűk segítségével megváltoztathatja az Ön készülékének a figyelmeztető hangjelzését (4 különleges dallam lehetőség).
- **Dátum & Idő:** Ezzel az opcióval beállítható a dátum és a pontos idő, amelyet az Ön készüléke ábrázol. Használja a numerikus billentyűzetet, és adja meg a szükséges számokat a jelzett mezőkbe, a nyílbillentyűk segítségével válogathatnak a mezők között.
- **Hangerő szabályzás:** Ezzel a lehetőséggel beállítható a kézibeszélő és a kihangosító hangerőssége. Nyomja le a **Kiválaszt** gombot és a nyílbillentyűk segítségével módosíthatja a kézibeszélő, kihangosító hangerősségét.
- **Nyelv/Language:** Ezzel az opcióval beállítható a telefon kijelző nyelve. Léptessen rá a kívánt nyelvre és nyomja le a **Kiválaszt** gombot.
- **Hívásbeállítások:** Ezzel az opcióval változtatni lehet a hívások beállítását. Térjen rá az illetékes funkcióra és nyomja le a **Kiválaszt** gombot, ami lehetővé teszi az Ön alábbi beállítás-módosítását:
  - **Hívó azonosító:** Lehetővé teszi, hogy más személyek is láthassák az Ön telefonszámát, amennyiben ezen személyeket felhívja. Térjen rá a kívánt lehetőségre és nyomja le a **Kiválaszt** menüpontot az **Alkalmaz, Alkalmazást töröl**, és a **Hálózati beállítás** lehetőségek valamelyikének a megjelölésére.

**Tipp:** Mielőtt ezt a funkciót aktiválná, győződjön meg arról, hogy az Ön operátora támogatja-e a rejtett telefonszám funkcióját!

- **Átírányítás:** Lehetővé teszi az érkező telefonhívás átírányítását egy más telefonszámra. Térjen rá a szükséges lehetőségre és nyomja le a következő lehetőségek valamelyikének az alkalmazására:
  - átírányítani **Minden hívást** (lehetséges **Aktiválás, Törlés** vagy **Státuszt ellenőriz**),
  - **Ha foglalt**
  - **Ha nincs válasz** (ha nem veszi fel a telefont)
  - **Ha nem elérhető** (ha a készüléke ki van kapcsolva, vagy a jelzeshatáron kívüli helyen van)
  - **Átírányításokat töröl** (valamennyi átírányítást inaktíválja)
- **Hívás várakozik:** Amennyiben rendelkezésre áll ezen hálózati szolgálat, a hálózat figyelmezteti Önt, ha valakivel éppen telefonál, hogy más érkező hívása is van. Léptessen rá a szükséges lehetőségre, és nyomja le a **Kiválaszt** menüpontot a következő lehetőségek valamelyikének az alkalmazására: **Aktiválás, Törlés** vagy **Státuszt ellenőriz**. Amennyiben ez a szolgáltatás aktiválva van, abban az esetben, ha már más személlyel folytat telefonbeszédet, és egy másik fél hívja az Ön telefonszámát, egy csipegést hall, amely jelzi az érkező felhívást. Az új hívó fél telefonszáma megjelenik a kijelzőn azon személy telefonszáma alatt, akivel éppen beszélget. Válassza ki a kijelző bal alsó sarkában levő „**Cserél**” (hívást váltani) gombot, vagy a kijelző jobb alsó sarkában levő „**Befejez**” (ezt a hívást befejezni) gombot.

**Specifikáció:**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Méreték              | 240 x 210 x 100 mm   |
| Kijelző              | Alulvilágított grafikai LCD, bontás: 132 x 65 pont, 82 x 40mm  |
| Telefonkönyv         | 200 név  |
| SMS üzent memória    | 20 utolsó érkezett üzenet (160 karakter/üzenet)<br>20 utolsó elküldött üzenet (160 karakter/üzenet)  |
| Hívás memória        | 10 utolsó tárcsázott hívás<br>10 utolsó beérkezett hívás<br>10 utolsó elmulasztott hívás   |
| Csengődallamok       | 10 különleges dallam   |
| SMS írása            | Beépített "QWERTY" billentyűzet  |
| Gyorstárcsázás       | 6 memóriabillentyű   |
| Hands free hívás     | Beépített hangszóró és mikrofon  |
| Működési hőmérséklet | -20 °C-tól +55 °C-ig; levegő páratartalom 25%-tól 85%-ig   |
| Tápelem              | 100 – 240V váltóáram / 50 - 60 Hz; 12V/1A egyenáram  |
| Tartalékelemek       | NiCD elemek, 900mAh  |
| GSM rendszer         | 900 / 1800 MHz kétsávós rendszer (dual band system), teljesítményszint 4 (2W@900MHz, 1W@1800MHz)   |
| Szabványmegfelelés   | Egészség és biztonság: EN 60950 II. osztály<br>EMC: EN 301489-7, EN 55022, EN 50130-4<br>Rádióparaméterek: ETSI EN 301419-1, EN 301511; magas frekvenciás berendezés :1. osztály<br>Működtetni lehet a T/R 20-08 szerint |



Jablotron s.r.o. (Kft.) ezennel kijelenti, hogy ezen termék megfelel az 1999/5/EC és NV 426/2000 sz. törvény, 483/2002 sz. törvény és irányelv alapkövetelményeinek és az egyéb illetékes meghatározásainak.

A megfelelőségi bizonylat eredetije megtekinthető a [www.jablotron.cz](http://www.jablotron.cz) honlapon a tanácsadási részlegen.



Megjegyzés: Annak ellenére, hogy a jelen termék nem tartalmaz semmiféle káros anyagot, a működése befejezése után javasoljuk, hogy ne dobják a hulladékba, hanem adják vissza az árucikk eladójának vagy az előállítójának.

**Szerviz menü (kizárólag a szerviz szolgáltatások számára)**

A készletléti képernyőn írja be a QWERTY billentyűzet útján a SERVICE kifejezést (az a szó azonban nem jelenik meg a képernyőn, hanem írás közben a telefonkészülék csipogni fog). Kinyitódik a szerviz-menü. Amennyiben írás közben hibát vét, úgy emelje fel, majd azonnal tegye vissza a kézibeszélőt, és próbálja meg újra. A továbbiakban a következő lehetőségek állnak a rendelkezésére:

A szerviz-üzem módban az alábbi megjelenítéseket választhatja:

- *Szoftver-verzió – ábrázolja a telefonkészülék IMEI-t és a telefon verzióját.*
- *Kijelző kontraszt – be lehet állítani az LCD kontrasztot.*
- *Alulvilágítási – beállítható az LCD nyugalmi állapot alulvilágítási szintje az AC tápenergia használása alatt. A beállított érték változtatása után a gomb következő lenyomásáig az alulvilágítás szintje a kiválasztott szintű lesz. A világítás szintjét nem lehetséges ábrázolni, ha telefonkészülék csak a tartalékelemekből merít energiát. Ebben az esetben a kijelző minden esetben elsötétül.*
- *Hangerősségek (valamennyi szint részletes beállítása, egyetemenben a kívülálló telefon vezetékkel)*
- *Tápelemek feszültsége - az akkumulátorok feszültségét méri*
- *Üzemi beállítás – a reset-et eredményezi, és egyben kitöröli valamennyi memóriát (telefonkönyvet kitöröli, SMS és hívásokat is töröli, beállítja a standard nyelvet, megmarad a dátum és pontos idő beállítása)*

A szerviz-üzem módban az alábbi különleges funkciókat aktiválhatja az illetéke kódok beadásával:

- **\*P1#** – aktiválja azt a funkciót, amely a bekapcsolás után inaktíválja a SIM megvédését a PIN kód által (üzemi beállítás)
- **\*P0#** – az előző funkció kikapcsolása (a SIM védelme változás nélkül marad)
- **\*A1#** – aktiválja az AC adapter csatlakozását követő automatikus bekapcsolási funkciót (üzemi beállítás)
- **\*A0#** – az előző funkció kikapcsolása (az AC adapter csatlakozása nem fogja eredményezni a telefonkészülék bekapcsolását)
- **\*N1#** – bekapcsolja az aktív hálózat megnevezését a kijelzőn, amelyre a készülék van aktuálisan bejelentve (néhány speciális SIM kártya a hálózat megnevezése helyett a saját telefonszámot ábrázolja)
- **\*N0#** – a hálózat megnevezése nem lesz megjelenítve

A # karakter minden esetben megszakítja a már bejelzett kódot, és a telefonkészülék mutatja az „OK” jelentést, amennyiben a kód helyesen lett beadva, illetve jelzi a „Hiba” feliratot, amennyiben a kódszám tévesen lett beadva. A kódszámokat csak kizárólag az aktív szerviz menü megjelenítése közben lehetséges betáplálni.

**Korlátozott garancia:**

A Korlátozott garancia feltételeivel összhangban a Jablotron s.r.o. cég a vásárlástól számított két (2) éven át garantálja a Berendezés zavarmentes üzemelését a kűlalak, anyag és a gyártási folyamat szempontjából. Amennyiben a Berendezés garanciális javítást igényel, kérjük, juttassa el azt az eladóhoz.

**Feltételek:**

- *A garancia kizárólag abban az esetben érvényesíthető, ha a javítandó vagy kicserélendő Berendezéssel együtt átadásra kerül az eladó által kiadott számla eredeti példánya, az eladás feltüntetett dátumával. A garancia nem vonatkozik a Berendezés helytelen (beleértve a szokványos vagy szokásos használatot), vagy a használati és karbantartási utasításban leírtaktól eltérő használatából eredő károsodásokra. A garancia nem vonatkozik a baleset, beavatkozás, helytelen beállítás, nem megfelelő javítás vagy vis maior következtében keletkező károsodásokra sem.*
- *A garancia nem vonatkozik a telepekre vagy a más gyártók által szállított részekre (pl. a GSM szolgáltató SIM kártyája).*
- *A fenti garancia nincs kihatással az ügyfél nemzeti jogrend által biztosított törvényes jogaira vagy az ügyfél részére az eladóval szemben, az adásvételi szerződésből eredő jogaira.*

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| <b>Termék típus</b>        | <b>GDP-02</b> |
| <b>Gyártási szám:</b>      |               |
| <b>Eladási dátum:</b>      |               |
| <b>Eladóhely pecsétje:</b> |               |

Javítószolgálat: